

**Art. 2.** Le montant comme visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, est lié à l'indice pivot 104,14 (base 2004 = 100) des prix à la consommation et est adapté conformément aux dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public.

**Art. 3.** Les dispositions des chapitres IV et V du règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11<sup>o</sup>, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée à 14 juillet 1994, sont en application dans le cadre des admissions de grands brûlés visées dans le présent arrêté.

En plus des dispositions du règlement du 28 juillet 2003, le médecin-chef ou le médecin-chef de service doit déclarer sur toute note d'hospitalisation que le service visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, satisfait, pour tous les séjours qui y sont facturés à l'organisme assureur, compte tenu des dispositions de l'article 1<sup>er</sup>, § 2, du présent arrêté, aux normes qui sont prévues à l'arrêté royal du 19 mars 2007 et aux conditions visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 3.

**Art. 4.** Le montant de l'intervention de l'assurance obligatoire est égal au prix de la journée d'entretien visée à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 5.** Il ne peut être facturé ni suppléments pour chambre ni suppléments d'honoraires aux patients. Eventuellement, divers frais peuvent être facturés aux patients à condition qu'ils soient informés par écrit à l'avance des montants qui peuvent lui être facturés à cet effet.

**Art. 6.** Pour tout séjour dans le service visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, les dispositions de l'arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités sont en application, et il peut être facturé aux bénéficiaires un montant de 0,62 euro qui couvre tant l'intervention personnelle dans les frais des spécialités pharmaceutiques remboursables que non remboursables.

**Art. 7.** L'arrêté ministériel du 2 juillet 1990 fixant l'intervention de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans le prix de la journée d'entretien d'une admission dans le service de l'hôpital militaire spécialement équipé pour soigner les personnes atteintes de graves brûlures qui y sont hospitalisées est supprimé.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2007.

Bruxelles, le 12 juillet 2007.

R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2007 — 3307

[C — 2007/23124]

**3 JUIN 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 juillet 1981 portant application de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des annexes faites à Washington le 3 mars 1973 ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 juillet 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 octobre 2006;

**Art. 2.** Het bedrag zoals bedoeld in artikel 1, § 1, wordt gekoppeld aan het spilindexcijfer 104.14 (basis 2004 = 100) van de consumptieprijzen. en worden aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld.

**Art. 3.** De bepalingen van de hoofdstukken IV en V van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11<sup>o</sup> van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 zijn van toepassing in het kader van de opnames van zwaar verbranden die zijn bedoeld in dit besluit.

Bijkomend aan de bepalingen van de verordening van 28 juli 2003 moet de hoofdgenesheer of de genesheer-diensthoofd op elke verpleegnota verklaren dat de in artikel 1, § 1 bedoelde dienst, voor alle verblijven die op die verpleegnota worden aangerekend aan de verzekeringinstelling, rekening houdende met de bepalingen van artikel 1, § 2 van dit besluit, voldoet aan de normen die zijn voorzien in het koninklijk besluit van 19 maart 2007 en aan de voorwaarden die zijn bedoeld in artikel 1, § 3.

**Art. 4.** Het bedrag van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering is gelijk aan de in artikel 1 bedoelde verpleegdagprijs.

**Art. 5.** Aan de patiënten kunnen géén kamer-supplementen, noch bijkomende honoraria worden aangerekend. Aan de patiënt kunnen eventueel diverse kosten worden aangerekend, op voorwaarde dat hij op voorhand, schriftelijk, werd in kennis gesteld van de bedragen die hiervoor kunnen aangerekend worden.

**Art. 6.** Voor elk verblijf in de in artikel 1, § 1 bedoelde dienst, zijn de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbare farmaceutische verstrekkingen van toepassing en kan aan de rechthebbenden een bedrag van 0,62 euro per dag worden aangerekend dat zowel het persoonlijk aandeel dekt in de vergoedbare, als de kosten van de niet-vergoedbare farmaceutische specialiteiten.

**Art. 7.** Het ministerieel besluit van 2 juli 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering in de verpleegdagprijs van een opneming in de dienst van een militair hospitaal die speciaal is uitgerust om personen met ernstige brandwonden, die er zijn opgenomen, te verzorgen, wordt opgeheven.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2007.

Brussel, 12 juli 2007.

R. DEMOTTE

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2007 — 3307

[C — 2007/23124]

**3 JUNI 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 juli 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 oktober 2006;

Vu l'avis n° 42317/3 du Conseil d'Etat donné le 6 mars 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 16, § 2, de l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce, les mots « les experts visés à l'article 14 » sont remplacés par les mots « les experts visés à l'article 15 ».

**Art. 2.** L'article 16, § 2, du même arrêté, est complété comme suit :

« Les experts visés à l'article 15 ont droit à une indemnité, pour chaque mission réalisée à la demande du service, dont le montant est fixé par le Ministre. »

**Art. 3.** Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juin 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2007 — 3308

[C — 2007/23125]

**4 JUIN 2007.** — Arrêté ministériel fixant le montant des indemnités des experts dans le cadre de l'application de la Convention relative à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi du 28 juillet 1981 portant application de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des annexes faites à Washington le 3 mars 1973 ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce, notamment l'article 16, modifié par l'arrêté royal du 3 juin 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 juillet 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 octobre 2006;

Vu l'avis n° 42.318/3 du Conseil d'Etat donné le 6 mars 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le montant des indemnités visé à l'article 16, § 2, de l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce, est de 75 EUR pour une mission d'une heure ou d'une durée inférieure à une heure.

Un montant de 25 EUR est prévu par heure supplémentaire effectuée. Toute demi-heure accomplie est comptée comme heure entière.

Le montant maximum pour une mission est plafonné à 250 EUR par jour.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 juin 2007.

R. DEMOTTE

Gelet op het advies nr. 42317/3 van de Raad van State, gegeven op 6 maart 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 16, § 2, van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer, worden de woorden « bij artikel 14 aangewezen deskundigen » vervangen door de woorden « bij artikel 15 aangewezen deskundigen ».

**Art. 2.** Artikel 16, § 2, van hetzelfde besluit, wordt aangevuld als volgt :

« De bij artikel 15 aangewezen deskundigen hebben, voor elke opdracht uitgevoerd op vraag van de dienst, recht op een vergoeding waarvan het bedrag wordt vastgesteld door de Minister. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juni 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2007 — 3308

[C — 2007/23125]

**4 JUNI 2007.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van het bedrag van de vergoeding van de deskundigen in het kader van de toepassing van de Overeenkomst inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer, inzonderheid op artikel 16, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 juli 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 25 oktober 2006;

Gelet op het advies nr. 42.318/3 van de Raad van State, gegeven op 6 maart 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Het bedrag van de vergoedingen bedoeld bij artikel 16, § 2, van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer, bedraagt 75 EUR voor een opdracht van een uur of minder dan een uur.

Een bedrag van 25 EUR is voorzien per bijkomend gepresteerd uur. Elk voltooid half uur wordt als een volledig uur aangerekend.

Het maximum bedrag voor een opdracht is beperkt tot 250 EUR per dag.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 4 juni 2007.

R. DEMOTTE